

## ALLMÄNNA TIDNING.

Utdelas i Helsingfors hvarje helgfri dag kl. 1 uti P. Stolpes bokhandel; i landsorten å resp. postkontor. Pris för hel årgång 12 mark, för half årgång 6 mark, för tre månader 3 mark finskt mynt, postarvodet oberäknadt. Lösnummer å 15 penni säljas i öfvannämnda bokhandel.

Fredagen den 2 Oktober.

Alla kungörelser och annonser insändas eller inlemnas till Revisionskommisarien P. A. Rönnbäck, Elisabetsgatan n:o 25, hvilken träffas fr. kl. 9 till 11 f. m. och fr. kl. 3 till 5 e. m. alla helgfria dagar. Annonspriset är 10 penni per rad af vidpass 40 bokstäver. Tidningens byrå: n:o 17, Konstantinsgatan.

## Officiela Afdelningen.

Hans Majestät Kejsaren har den 16 (4) nyssvikne september i nåder utnämnt och förordnat hofrättsrådet i kejsarliga Wiborgs hofrätt, vicepresidenten och riddaren Herman *Wärnhjelm* att vara vicepresident samt assessorn dersamma-städes, hofrättsrådet Nikolai Konstantin *Hornborg* att vara hofrättsråd i bemälda hofrätt.

S. d. har Hans Kejsarliga Majestät i nåder utnämnt och transporterat häradshöfdingen i Raseborgs östra domsaga, hofrättsassessoren Carl Fredrik *Munch* att vara häradshöfding i Öfre Satakunda nedredels domsaga, samt utnämnt och förordnat assessorn i kejsarliga Wasa hofrätt Karl Henrik *Skog* att vara häradshöfding i Ilmola domsaga.

Hans Kejsarliga Majestät har den 16 (4) september 1874 i nåder utnämnt och förordnat professorn vid Alexanders universitetet, statsrådet Lorentz Leonard *Lindelöf* att vara öfverdirektör i öfverstyrelsen för skolväsendet i Finland.

## Anmärkningsvärda tilldragelser enligt af guvernörerna inlemnade rapporter.

Kuopio län. Smedssonen August Hiskiason Rossi, från denna stad, har den 9 sistlidne augusti så oförsigtigt handterat sin laddade bössa, att skottet ifrån densamma aflösd och träffat August Rossi i magen, med den påföljd att han, ehuru straxt efter händelsen intagen å länelasarettet, der erhållit läkarevård, följande dag på morgonen aflidit.

Bruksarbetaren Henrik Hurskanens åtta år gamla son Frithiof har den 19 i samma månad vådeligen drunknat ofvanom Möhkö fors i Ilomants sockens Nuorajarvi by.

Fjorton år gamle värlöse gossen Johan Pettersson Kitunen, som den 21 i änsagde augusti månad gått efter kokreatur från hemmanets n:o 17 i Öllölä by af Ilomants socken betesmarker och dervid skulle vada öfver den tre verst ifrån nämnde hemman belägna Vekaruksenjoki å, har drunknat uti berörde å, hvarest Johan Kitunens lik den 28 i samma månad hittats.

Inhyseskarlen från Walkeamäki by i Idensalmi socken, Matts Partanen, som den 5 i denna månad senare på aftonen, öfverlastad af starka drycker, ensam ernat med båt öfver Ijärvi sjö begifva sig till sitt hemvist, har påföljande morgon af inhyseskarlen Gustaf Lustig anträffats med kläderna fastnad uti krokarna af Gustaf Lustigs långref, som han haft utkastad uti berörde sjö; och som Matts Partanen, såsom öfverlastad af starka drycker, enligt all sannolikhet, fallit ifrån sin båt i sjön och sålunda tillsatt lifvet utan någon annans handöverkan, men hans dödsorsak vid polisundersökningen med säkerhet icke kunnat utredas, så har provinciealläkaren i orten förordnats att verkställa medicolegal besigtning å hans döda kropp och vederbörande domhatvande anmodats att om Matts Partanens dödsorsak anställa laga undersökning.

## Icke-Officiela Afdelningen.

## Helsingfors.

Vid Österbottiska ångfartygsbolagets bolagsstämma, som i går egde rum i Björneborg, voro, enligt till H. D. anländt te-

legramm, 1,370 aktier representerade. Ångfartyget "Österbottens" skrof skall å auktion försäljas inom denna månads utgång.

— **Hittebarn.** Till det hittebarn, som, enligt hvad vi förut nämnt, påträffats å Wiborgs bangård och upptagits af ett fruntimmer i staden, har man ännu ej lyckats uppspåra hvarken föräldrar eller anhöriga. Då man har föga skäl att antaga, att detta heller någonsin mera kommer att ske, har flickan upptagits som fosterbarn af ett barnlöst herrskap, som nyss flyttat från trakten af Wiborg. (W. T.)

— **Hr Walter Runebergs Apollo och Marsyas-grupp** lär numerera af dem, som vederbör, vara bestämd att få sin plats i konstföreningens galleri. Som bekant, har medel till inköp af detta konstverk ihopsamlats genom ett konstlotteri, som inbragte 12,000 mark, hvilken summa sedermera genom ett nytt lotteri förökades med 4,000 mark, för att få konstverket utfördt i hvit marmor, i stället för gul eller spräcklig, hvarom det först var fråga. Det är de, som gifvo upphovet till och stodo i spetsen för förenämnda lotteri, hvilka nu afgjort, att konstverket skall öfverlemnas åt konstföreningen och uppställas i dess lokal. (M. B.)

— **Kommunalförfattningens införande.** Till i dag kl. 5 e. m. äro stadens till deltagande i rådhusstämma berättigade innevånare sammankallade inför magistraten för att granska det uppgjorda förslaget till valordning för de kommunala valen, samt för att bestämma antalet af medlemmar i taxerings- och pröfnings-nämnden, af stadsfullmäktige samt af revisorer, o. s. v.

— **Bokhandelsnytt.** På G. W. Edlunds förlag har utkommit: Pieni Toimikirja, sisältävä neuvoja kirjanpitoon ja kaikenlaisten asiankirjojen tekemiseen. Rahvaan ja kansakoulujen tarpeeksi toimittanut Ferd. Ahlman. Pris 75 p.

— **Skärgårdstrafik-aktiebolaget** har vid bolagsstämma beslutit att direktionen bör gå i författning om att anskaffa ytterligare en ångbåt — den tredje — för vestra skärgårdstrafiken (till Esbo-viken), förutom de redan gående ångbåtarna "Lotta Svärd" och "Fänrik Stål". Den borde blifva något längre än de föregående, heldäckad och på bästa vis inredd samt med maskin af nyaste konstruktion. Aktier till den nya ångbåten äro redan tecknade för omkring 54,000 mk och teckning står fortfarande öppen.

Vidare har stämman beslutit att låta vid Bobäck uppföra en byggnad, afsedd bland annat för resande. Sannolikt kommer man äfven att sörja för att hästar der skola finnas att tillgå.

— **Marknaden** med sitt stöj och skoj, sina kringlor, sina hästar, sitt lin, sina strömmingstunnor och sina antediluvianska "ståndsfördomar", hvilka göra sig breda midtimellan universitetet och senaten, fi-

rade i går sina vanliga saturnalier. Tillförseln var temligen god, men priserna ganska höga. Linet betingade tio mark lispundet och ålandsströmmingen fyratio mark för tunnan. En tidsenlig förbättring hade polisen åstadkommit vid ordnandet af hästhandeln vid Sandviken. — Föröfrigt aflopp det råa folknöjet — oaktadt det flitiga anlittandet af bränvinsflaskan — med så få störingar af den allmänna ordningen, som man möjligen kunde vänta.

— **Finsk förening för särade och sjuka krigares vård.** Vi taga oss friheten fästa våra läsares särskilda uppmärksamhet vid en längre fram i tidningen intagen uppsatts härom, hvilken blifvit oss meddelad af en inflytelserik och för välgörande stiftelser varmt intresserad personlighet.

— **Finskt småskolelärareseminarium i Sverige.** Skolrådet i Haparanda har erhållit i uppdrag att till vederbörande inkomma med förslag angående ordnande af ett dylikt seminarium i Haparanda. Till ändamålet lär en betydligare del af det vid sista riksdag beviljade anslag, 12,000 kronor, för folkundervisningens befrämjande inom finska församlingarna komma att användas, säger Norrb. Kur.

## Landsorten.

Nyslott, d. 29 sept. (Korresp. till H. D.) På denna ort, Saima ångbåtskommunikationernas medelpunkt, har man ofta hört omtalas ångbåtsmissöden af flere slag, såväl under sommaren som under denna del af hösten. Än har en ångbåt törnat emot stranden, än andra på grund och klippor, och gamla "Rauha" har då och då fått sin maskin i oordning, samt för några dagar hvilat sig, utlednad öfver det idkliga plöjandet af vägen, men äno begynt sina turer. "Wäinämöinen" hade just kommit sig ifrån sin sista stora olycka, då "Ystävä" i all vänskap gjorde bekantskap med ett grund vid Pihlajalahti, ett par mil ifrån Nyslott, men kunde med egna krafter komma flott sedan lasten blifvit lossad. Grundstötningen inträffade om natten, 5 verst ifrån allmän farled, ehuru kummel och prickar skola varit utsatta enligt författningarna och i tillbörligt skick.

Tvenne nya ångbåtar, "Sorea" och "Alli", båda bygda på Warkaus verkstad, hafva anlöpt vår ort och börjat sina turer. — Som bäst uppbygges ett bränvinsbränneri med ångqvarn, en ångsåg alldeles invid den förra sågen och man är betänkt på att i en snar framtid förlägga hit åtskilliga andra industriella inrättningar såsom ett sockerbruk, tändsticksfabrik m. ll. Till följd af brist på arbete, har kyrkogrunderläggningsarbetet, som först gick raskt undan, måst för en tid upphöra; dock torde kyrkan blifva färdig till utsatt tid, och man är dessutom van att så godt man kan slå sig ut äfven utan kyrka.

På några större holmar i närheten finnas björnar, och trovärdiga personer försäkra att åtminstone sju af dessa skadedjur hafva tillhåll på tvenne holmar, Laukansaari och Kankaansaari, hvarest de tillfogat allmogen stora skador och äro så oförvägne, att de göra påhelsningar alldeles nära gårdarna, samt nedlägga kor och mindre nötkreatur. En skallgång blef visserligen föranstaltad för närmare sex

veckor sedan, men resultatet utföll ej efter önskan, till följd af missgynsamma omständigheter, och en annan skallgång har ej blifvit af.

— **Väldförande af telegraftråden.** I W. T. läses: Enligt oss meddelad underrättelse har telegraftråden i östra delen af landet varit föremål för allt slags våld och okynne. Sålunda inträffade t. ex. redan under augusti månad, att tråden emellan Suomenniemi och Järvenpää tvenne särskilda gånger befanns vara afhuggen. Allt tyder på, att man afsigtligen med en sten föröfrat denna våldsbragd. Inom Suomenniemi kapell och Savitaipale socken hafva isolatorerna blifvit begagnade såsom skottafkor. Okynnet har nemligen härstädes funnit ett nöje i att medelst stenkastning beröfva stolparne deras glaslockor. Inom Jorois socken hafva alla linieträdor, hvarmed stolparne voro förstärkta, blifvit borttagna, och sannolikt använda i egenskap af grythängen. Mått och steg äro emellertid vidtagna, för att komma illgerningsmännen på spåren och för framtiden förebygga dylika olägenheter.

— **Förvaltningen af Huutokoski stora jernbruk** inom Jorois socken har öfvergått i andra händer, sedan den förra förvaltaren, hr Schadevitz, af en eller annan orsak ej mera kvarstår vid sin befattning. Det bolag, som eger bruket, har utsett ingenjörkaptenen Kiseleff, att framdeles genom inspektion 2 å 3 gånger årligen öfvervaka bolagets angelägenheter.

— Från **Wiborg** skrives i Suomenlehti den 29 september: Antalet elever i Wilkeska skolan, hvilken öppnades den 1 september, uppgår till 32. Af dessa hafva 3 ännu icke infunnit sig, 18 sitta på lägre och 11 på högre klassen. — I går kl. 3 eft. m. yppades eldsvåda i Ollongrenska gården i Wiborgska förstaden, men blef ögonblickligen släckt. Endast taket tog ringa skada.

— **Ett ryskt skådespelarsällskap**, under direktion af hr Meränski, skall nästkommande söndag uppträda å Wiborgs teater. Enligt hvad W. T. erfarit, har M., hvars trupp är sammansatt af petersburgska skådespelare och amatörer, hafva för afsigt att till en början endast gifva tvenne representationer. Men skulle han röna framgång å dessa, är han sinnad att öppna ett abonnement på flere föreställningar.

— Från **Björneborg** skrives den 26 sept. i Satakunta: Hästvännernas förening höll möte sistlidne måndag. Sedan föreningens bestyrelse genom hush. sällsk. notarie J. Mellner erhållit skriftlig underrättelse att djurläkaren Memsen i Åbo meddelat kostnadsfri undervisning i rationel hofbeslaglära, kommer smedmästaren Erland Anshelm Stenfors på bestyrelsens förslag att i förenämndt afseende att afresa till Åbo. Föreningen påkostar elevens resa till och ifrån Åbo jemte fritt uppehälle under vistelsen derstädes intill dess kursen är behörigen avslutad, hvarefter stipendiaten är skyldig att i B:borg meddela undervisning i hofbeslaglära enligt den inlärdas methoden. — Slutsammankomst i stockflottsfrågan hölls i Björneborg sistlidne fredag en vecka tillbaka. — Bevillningskomitén har här redan slutfört sina arbeten, och torde, enligt sägen, bevillningen i år uppgå till högre belopp än under föregående år. Under 1872 uppgick stadens hela bevillning till endast något öfver 9,000 mark och nu belöper sig fjolårets bevillning allenast för 1:sta

och 2:dra stadsdelarue öfver 10,000 mark. Trafiken i Räsö är ovanligt liflig. I förra veckan skolat omkring 70 fartyg legat i Räsö hamn. Sedan dess hafva flere afseglat och andra inkommit. Lastningen sker rask natt och dag. — På Björneborgs sednaste marknad, hvilken med lust och fröjd räckte i fyra dagar, blefvo flera större och smärre brott begångna. Enligt polisens uppgift skola 80 personer blifvit genom polisåtgärd förda "i kurrar". Af dessa 80 hafva 4 blifvit fällda till ansvar för stöld, 64 för fylleri och andra smärre förseelser samt 12 för hvarjehanda brott emot stadens polisordning. Af dessa många brottsliga voro dock icke alla landsboer, 13 deribland voro Björneborgare och 67 landfolk. (Satak.)

### S:t Petersburg.

Ryska Inval. för den 17 (29) nyssvikne september innehåller ett tillkännagifvande af chefen för 21 Muromska H. K. H. Storfursten Wätscheslav Konstantinovitsch's infanteriregemente om finske infödingen, underlöjtnanten *Otto Standerthjolds* timade frånfälle, och inkallar inom natt och år från ofvannämnde dag den aflidnes lagliga arvingar att sjelfva eller genom befullmäktigadt ombud infinna sig i staden Plotzk, i konungariket Polen, för att omhändertaga qvarlåtenskapen efter nämnde der aflidne officer.

— **Rjäschk—Wjäsemska jernvägen.** Om denna bana, som är under byggnad, meddelas i Börstidn. att skenorna mellan Rjäschk och Kaluga allaredan voro utlagda den 31 augusti g. st., och hoppades man att spårläggningen mellan Kaluga och Wjäsmä till den 4 (16) september skall vara fullbordad. Hela liniens öppnande emotes kunna ske den 15 (27) oktober, då orsaker till uppehåll i arbetet icke förefinnas. Stationerne äro alla färdig inredda, godsvagnarna äro levererade och till större delen äfven passage-rare-vagnarne.

— Från Eupatoria på Krim skrives, att en räddningsstation derstädes blifvit inrättad, och denna är nu den tredje i ordningen inom en kort tid vid Svarta hafvet, der olyckor så ofta inträffa. Äfven i *Jalta* väntas en dylik station innan kort blifva öppnad.

— Angående den i Odessa förfärdigade nya luftballongen af herr Brunelle, omnämnas att densamma kl. 5½ eft. m. den 13 sept. var fylld och höjde sig upp, samt tog riktningen åt norr. Ombord å densamma befunno sig herr Brunelle sjelf och en ung man.

— Från Kasan telegraferas till Golos, att natten emellan den 14 och 15 sept. n. st. ångaren "Slavjanin" uppbrunnit på

Wolga. Elden från densamma antände derjemte bolaget "Kawkas & Merkuri" ångbåtsbryggor och alla de varor, som der voro upplagda. Fartyget var assureradt.

— Enligt S:t Petersburgskia Wäd. voro till den 1<sup>3</sup>/2 juli 1874 rikskreditbiljetter i omlopp till ett belopp af 785,279,669 rub. Riksskattkammarens skulder utgöra vid 1874 års utgång 93,553,000 holl. gulden, 87,326,388 livr. sterl. och 927,984,366 rub. s.r.

— Tobolsk a Tidn. meddelar, att äfven människor insjuknat och dött i den Sibiriska boskapspesten, som der råder allsedan juli månad. Förfärligt härjande har den öfvergått en del kretsar, såsom Tobolsk, Tomsk, Tjumen m. fl. der enligt inkomna underrättelser 106 personer insjuknat, af hvilka 16 dött. Hästar hafva omkommit 4,775 st., kor 516, får 1,030, svin 52 och getter 15 st.

— S:t Peterb. Wäd. omnämner, att enligt tulldepartementets vid finansminist. förslag för år 1875 inkomsten är beräknad till 55,860,000 rub. eller 1,493,000 rub. mera än för innevarande år. Den största inkomsten emotes af tullen för the, eller 13,500,000 rub.

— Peterb. Gazeta meddelar, att för närvarande en ofantligt stor mängd ansökningar inkommer om tillstånd att få öppna större och mindre boklådor, men att på flertalet af dessa ansökningar på särskilda skäl afslag gifvas.

— **Skendöd.** Samma tidning omtalar, att man den 6 (18) sept. i ett af Smolenska kyrkogårdens kapeller i S:t Petersburg hållit på att sjunga likpsalmer öfver en afliden köpman B., som varit egare af ett optiskt magasin i Petersburg, men att när efter de sedvanliga ceremoniernas slut släktningar och vänner begynte taga ett sista farväl af den aflidne, innan locket till kistan skulle för alltid tillslutas, en af de närvarande varseblifvit, att den döde var alldeles varm, och de öfrige likaledes snart öfvertygat sig att det ej stod rätt till. Man satte genast en spegel framför munnen på den för död ansedde, och en lätt imma visade sig å glasat. Man sände bud efter en läkare. Denne ankom straxt och undersökte den i kistan liggande, men kunde ej med visshet säga huruvida han var verkligen död eller ännu lefde, och ansåg det emellertid vara bäst att icke ännu nedmylla honom i grafven, utan föra honom i likrummet vid kyrkogården. Der förvaras nu liket under tillsynen af en väktare. Ännu i söndags kände man ingen förruttnelse-lukt och kroppen var fortfarande varm.

## UTRIKES.

Tidningarne från Wien innehålla utförliga berättelser om det emottagande, som de återkomne österrikiske nordpolsfararne rönt såväl från styrelsens som befolkningens sida. På österrikiska flottans vägnar hade viceamiral Pöchke, jemte flere officerare, emottagit dem; generalitetet, kommunalmyndigheterna i hufvudstaden, många korporationer och talrika deputationer från hela landet välkomnade upptäckarne af "Nya Österrike", såsom Neue fr. Presse benämner det af nordpolsfararne upptäckta polarlandet. Hela Österrikiska och ungerska pressen har med glädje helsat de så länge frånvarande djervä männen välkomne åter, och medvetandet af att Österrikes namn genom expeditionens modiga ihärdighet omgifvits med ny ära, har öfverallt i kejsarstaten gifvit befolkningen anledning till tacksamhetsbetygelser af alla slag.

Nyheterne på den internationela politikens område äro temligen torftiga. Från Spanien berättas blott om oupphörliga segrar. Carlister och republikaner utbasa dagligen nya triumfer, som de vunnit öfver sina motståndare. Under det att telegrammer från republikansk sida förkunna, att general Moriones de senare dagarne vid särskilda tillfällen slagit carlisterna, påstå desse att de med fälld bajonett tvungit Moriones trupper att taga till flykten vid byn Birium. Äfven Laserna skall efter carlisternes påstående hafva skyndsamt begifvit sig på flykten när pretendentens trupper närmade sig till Los Arcos; huruvida han förut hunnit proviantera Pampelona eller icke, är obekant. Endast om Pavia tiga de carlistiska depescherna, hvarföre man kan antaga att hans nyligen vunna framgångar erkännas af dem. — Spaniens representant i Konstantinopel har från storvisiren erhållit tillkännagifvande om att Porten erkänt Serranos exekutiva makt. De båda örlogsfartyg, som afgå till de spanska farvattnen, äro "Estogru" och "Edirne". De ställas under turkiska ambassadörens i Paris ordres. — Madridtidningarna innehålla fortfarande projekter och hemlighetsfulla antydningar. Den ena dagen framkommer *Politica* med program till en allians mellan de tyra makter, som erkänt spanska regeringen, och Spanien, i ändamål att kollektivt intervenera emot carlisterna; den andra dagen berättar bladet om ett omedelbart sammankallande af cortes; Iberia föreslår en ny upplaga af valmonarkien; andra blad förorda en iberisk union, men

åstadkommer dermed endast de mest energiska protester från Portugals sida, emedan portugiserna på intet vilkor vilja se sitt land förenadt med Spanien. Det talas mycket hemlighetsfullt om att herdigens af Asturien uppsättande på thronen skall vara en öfverenskommen sak mellan marskalk Serrano och vissa makter, och man anför såsom stöd för detta antagande prins Alfonsos resor i England och Tyskland samt det goda emottagande prinsen rönt. Härtill svarar den republikanska *Igualdad*: "Det blir allt mera sannolikt, att viktiga tilldragelser snart stunda. Allt låter hoppas, att månaden icke skall förgå utan att styrelsens form undergår en märklig förändring. Regeringen iakttaga dock den djupaste tystnad derom". *Igualdad* tyckes förmoda, att denna förändring skulle utgöras af republikens proklamerande.

Ett egendomligt dokument från första hälften af år 1870, som redan engång blifvit offentliggjordt af hr Riche Gardon i Paris under kriget mellan Tyskland och Frankrike, men som då förbigicks obemärkt, har åter blifvit framdraget i dagen. Det utgöres af en förment fransk hemlig not från kejsarinnan Eugenie's biktfäder till kejsar Napoleon, för att förmä honom till krig mot Preussen. I detta dokument uppställs för kejsaren såsom mål och det enda medlet att befästa hans makt den uppgiften, att genom en förening af alla folk af den latinska racen bereda katolicismens seger öfver hela världen. För att ernå ett sådant mål, vore ett krig med Preussen alldeles nödvändigt. Preussen skall visserligen segra, men det är likgiltigt, blott det liberala Elsass blir bestraffadt af Preussen, och de revolutionära, liberala elementet tillintetgöras. Kejsaren skall sluta fred med Preussen och sedan alliera sig med detta land för att tillintetgöra det revolutionära elementet. Napoleon bör icke sky ansvaret för de olyckor, som derigenom uppstå, utan söka sin sanna storhet deri, att de latinska folkens förbund förverkligas och den romerska politikens system genomföres. I den föregifna noten heter det ordagrann: "Preussen kan med egna krafter uppställa en ofantlig armé, som är väl organiserad och väl kommenderad. Kejsaredömet kan icke ställa emot det någon dermed jemförlig makt. Det kommer icke i betraktande, om kriget blott tjenar den Allrahögstes sak. Det är icke fråga om materiel seger, utom om den andliga seger, som vinnes genom befrielsen från revolutionära elementer. Till en sådan seger är Preus-

### En qvinlig nihilist.

Skuggbild från samhällslifvet i Moskwa.

Af

K. von der Oelsnitz.

Wera hade trädt under en lykta, så att skenet af densamma belyste den obotäckta delen af hennes ansigte.

— Hvilken angenäm öfverraskning! utropade den fremmande, i det han gick henne närmare. Wera Petrowna, är det möjligt? — Fröken Ivanow, så sent på dagen? Det är mer än en slump!

Äfven Wera hade igenkännt den unge mannen.

— Såsom ni ser, Grigori Ivanowitsch, jag sjelf, dock ren tillfällighet. Jag är på vägen till min väninna Avilow.

— Det träffar sig ju förträffligt! utropade Danisow; jag går äfven dit, och nu skall ni säkert icke afslå mitt sällskap, och nu gå vi genom trädgården.

Danisow bjöd Wera armen och de inträdde i trädgården.

Wera hade på senaste tid ofta träffat Danisow, och den öppna hyllning, den passionerade hängifvenhet, som den vackra, unga

mannen egnade henne, hade icke blifvit utan intryck på hennes öferspända fantasi. Under det att han, med klok beräkning ingående på hennes högtsväfvande idéer, ställde sig såsom en ifrig anhängare och förfäktare af desamma, samt småningom genom de lockande bilderna af en utopisk framtid insnärjde den oerfarna flickans hjerta och sinne, trodde sig Wera i honom hafva upptäckt idealen af en man, sådant det föresväfvat henne, och i jemnförelse med hvilket fästmannens bild förbleknade till en skugga. — Danisow var viss om sin framgång och tviflade så mycket mindre på framgången af sin plan, som de qvinliga nihilisternas grundsatser för honom möjliggjorde Weras besittande i den meningen, i hvilken han eftersträfvade detsamma.

— Ni kallade vårt möte en tillfällighet, vände sig Danisow till Wera, under det att de skredo fram under de höga lindarna.

— Ni menar, att det icke finnes någon slump, genmälte Wera.

— Vi kalla slump allt, hvarför vi i företelsernas kedja icke finna något begrepp, något sammanhang; då vi i vår kortsynthet icke förmå att infoga länken i kedjan, sade denne.

— Och ni hör icke till de kortsynta? frågade Wera.

— Jag är nog förmäten, att gifva en högre betydelse för mitt öde åt detta möte med

er, min fröken, just i det ögonblick, då hela min tanke var egnad er. . . Jag har så mycket att säga er.

Wera gick tigande vid hans sida.

— Från första ögonblicket, då jag hade den lyckan att göra er bekantskap, Wera Petrowna, var er företelse för mig en löfets stjärna på min lefnads horisont. Jag kände mig ovilkorligen dragen till er, ty jag såg i er idealen för mina drömar. Jag har hittills icke velat gifva uttryck i ord åt de känslor för er, som uppfylla hela min själ, om jag törhända också icke förstätt att för er dölja dem. Kan jag nu våga, att för er aflägga en öppen bekännelse?

— Hvilken bekännelse har ni att göra mig, Grigori Ivanowitsch? Tala hvad jag kan höra.

— Bekännelsen, att jag utesägligt älskar er, Wera, och ni kan lyssna dertill. Jag lägger allt hvad en man eger att bjuda, min ära, min framtid, hela mitt öde i er hand.

— Och hvad kan jag deremot bjuda? genmälte Wera sakt. Jag är en fattig flicka; hvad förmår jag lägga i vågskålen?

— Allt, allt, Wera, en dyrbar skatt, som gör mig till den lyckligaste människa, er kärlek!

— Böra vi lyssna till hjertats röst, då allvarligare högre pligter mot menskligheten taga oss i anspråk? fortsatte Wera.

— Båda låta förena sig, Wera. Mensk-

ligheten fordrar icke af oss, att vi, under det det vi verka i dess tjänst, uppoffra vår egen lefnadslycka. Jag har i eder funnit en likstämning själ; vi skola i våra hjertans sympati med förenade krafter verka för det stora målet och i vårt förbund skapa något stort. Säg mig, älskade Wera, hysar ert hjerta inga andra tvifvel?

— Inga! hviskade Wera.

— Och ni vill förtroendefullt lägga er hand i min till ett "förbund" för lifvet, till ett förbund, i hvilket vi, förenade, men dock fria och ofjettrade, deltaga såsom arbetare vid det stora verket, samhällets reorganisation.

— Jag kan icke gifva eder något svar på denna fråga; mitt ord är förpantadt, som ni vet. . . jag måste först lösa detta band, svarade Wera.

— Och sedan, Wera? vågar jag då hoppas? frågade Danisow, tryckande hennes arm närmare sig.

— Då skall mitt hjerta gifva eder svar, framstötte Wera med svagare stämma.

De hade i detsamma vid Borowitzska porten utträdt ur trädgården och befunno sig efter få minuter, under det de tigande fortsatte sin väg, vid S:t Nikolaus kyrkan i Arabatan, i hvars närhet fröken Avilow bodde vid sin tysta sidogata.

Wera fann i sin väns tre trappor upp belägna vindsrum församladt ett talrikt, tem-

sen af försynen utsedd att förhjelpa oss, för att dermed på samma gång försona Gud med det tyska kätteriet. Det åligger Preussen att, i enlighet med den mission, som Försynen ålagt det, straffa Elsass; dess eget intresse åligger det att utrota de revolutionäre i alla länder."

Från Rom telegraferas, att trenne bekanta medlemmar af det klerikala partiet i franska nationalförsamlingen, hrr Chesnelong, Costa de Beauregard och Ernoul, anländt dit, och att detta besök enligt allt utseende har något politiskt syfte. De nämnde deputerade, hvilka tillhöra den moderata högern, vilja — säges det — åkalla Vatikanens bistånd, för att den måtte förmå yttersta högerns oförsönliga medlemmar att biträda vid septennatets organisation. I Univers kan man tydligt läsa mellan raderna, att denna mission så mycket mindre har utsigt till framgång, som den hel. Stolen just i detta ögonblick icke står på god fot med franska regeringen, emedan den senare anses hafva beslutit att definitivt återkalla "Orénoque". Det är i alla fall ganska betecknande, att franska deputerade icke sky att uppfordra romerska kurian till invervention i deras lands inre angelägenheter.

### P. S.

Telegramm till Finl. Allm. Tidning.

**Bucharest d. 1 Okt. Journal de Bucharest** dementerar uppgiften om att ett förbund afslutits mellan Rumänien och Serbien.

**Rom d. 1 Okt. Nazione** dementerar ryktet om general La Marmoras afsändande i en mission till marskalk Mac Mahon.

Ryska och utländska tidningar meddela följande telegramm:

**Pesth d. 29 sept.** Grefve Andrassy har gjort ett långt besök hos furst Milan af Serbien.

**Köpenhamn d. 29 sept.** F. d. danska sändebudet i Washington och senare krigsministern, general Rasslöf har blifvit utnämnd till utomordentligt sändebud i Kina och Japan. Han skall afresa i medlet af oktober.

(Meddeladt.)

I närvarande tid, då förberedelser till allmänna värnepligtens införande i Finland som bäst pågå, uppstår sjelfmant tanken på att äfven i detta land stifta en förening för sårade och sjuka krigares vård.

Den civiliserade världen har redan lärt sig behörigen uppskatta vigten och betydelsen af dylika föreningar, hvilka under benämningen "les sociétés de la croix rouge", oaktadt den jemförelsevis korta tid

ligen blandadt sällskap af unga flickor och unge män, till utseendet studenter.

Inredningen af de temligen rymliga men låga rummen var mera än enkel: i midten af det egentliga sällskapsrummet stod ett långt bord, på hvilket en massa böcker, brochyrer och tidningar i virrvar lågo om hvarandra. Omkring denna "qvinliga bordsrymd" stodo stolar med ganska ofullständiga rottingsfåtningar; en från taket nedhängande lampa, tvenne såkallade divaner med små bord bredvid utgjorde hela möbleringen i denna salong. Fröken Avilow bebadde dessa rum tillsammans med ännu tre andra kamrater; understundom hade också en olycklig student här funnit sitt herberge, och blef därför använd till yttre göromål, såsom att hemta vatten från brunn, göra eld och putsa de unga damernas skodon, när detta då och då ansågs för nödigt.

Utom salongen bestod våningen ännu af två små rum och en stor kammare, de unga damernas "atelier", hvarest de utom bokbindarhandverket — att döma efter en bakom ett förhänge gömd boktryckspress — äfven bedrefvo ett annat handverk.

De tio till tolf unga damerna bland sällskapet gifvo sig genast genom sin klädsel tillkänna såsom nihilister af första slaget. Samma kostym som de, bar äfven Wera, och dock var mellan henne och de förra en himmelsvid skilnad, så att hon i denna krets,

som förloplit sedan deras uppkomst, likväl numera bildat sig öfver allt och ofärligen utvidga sin välsignelserika verksamhet. Det torde vara tillfyllest att endast antydningvis omnämna detta faktum, för att finna det äfven Finland icke längre kan förbli likgiltigt för dessa barmhertighetsföreningars höga uppgift. Och med minnet af de många hemsökelse såväl af enskild, som allmän natur, hvilka ännu aldrig förgäfves åkallat den finska välgörenheten, kan man ej annat än hoppas det tanken, att jemväl i Finland stifta en förening för sårade och sjuka krigares vård, skall omfattas med deltagande samt slå rot och utveckla sig inom det finska samhället. I detta afseende framställas här i korthet några hufvudpunkter, hvilka kunde tjena till ledning vid upprättande af förslag till stadgar för en finsk förening för sårade och sjuka krigares vård.

### I. Föreningens ändamål och verksamhet.

Vid bestämmandet af sin uppgift torde föreningen förnämligast böra fästa afseende å de grundsattser, hvilka blifvit godkända och antagna af konventionen i Genève den 22 augusti 1864, i enlighet hvarmed dess verksamhet hufvudsakligen bör afse i krig sårade eller insjuknade krigares vård, samt anskaffande, i mån af krafter och tillgångar, af såväl läkarehjelp, som annat bistånd.

Under fredstid torde föreningen derföre söka att föröka sina penningtillgångar samt förråder af material; draga försorg om utbildande af en sjukhuspersonal, sjuksköterskors inlärande och så vidare, och i sådant afseende sätta sig i förbindelse med medicinalverket i landet; inrätta särskilda hospitaler, baracker eller transportabla sjukvagnar samt i upplag samla sådana tillbehör som bindlar, kompresser, band, charpie, lärfst med mera dylikt.

Under krigstid söker föreningen att vidtaga sina åtgärder i samverkan med den under Hennes Majestät Kejsarinnans höga beskydd stående ryska föreningen för sårade och sjuka krigares vård.

### II. Föreningens ledamöter och tillgångar.

Föreningens kassa och förråder bildas dels af årliga afgifter af personer af alla stånd och klasser, hvilka önska som ledamöter inträda i densamma, dels af tillfälliga gåfvor i penningar eller effekter.

De personer, hvilka vid föreningens grundläggande, eller ock sedermera, till föreningen öfverlemnade ett bidrag af ett visst bestämdt penningbelopp, benämnas grundläggare, och förvärfva derigeuom rättighet att som beständiga ledamöter deltaga i ledningen af föreningens angelägenheter.

oaktadt sin liknande drägt, syntes såsom ett fullkomligt fremmande väsen.

Och dock var detta värdslösa, oqvinliga väsen, detta mer än fria, studerade, burschikosa beteende, äfvensom den korta, skärande tonen i hennes sätt att tala, hvilket saknade denna varma från hjertat kommande och till hjertat trängande modulation, icke uttrycket af en rå naturlighet, utan endast och allenast någonting af dåraktig förblindelse antaget, onaturligt affekteradt.

Sällskapets manliga medlemmar, representanter för en mer än "ungrysk" riktning, i dess idéers upplösande och förstörande tendens, uppträdde i yttre måtto såsom förfäktare af det gammalryskt nationela. De buro samtliga den korta koftartade rocken utan knappar, kallad *noddjowka*, en röd skjorta öfver benkläderna, hvarken vest eller halsduk och höga, ända till knäna räckande stöflar.

— Ni kommer sent i dag, älskade Wera, och har försummat det bästa, vände sig fröken Avilow, en lång, mager blondin med en djup altstämman, till denna; vi hafva redan läst något, det återstår oss endast en intressant brochyr, M. Bakunins tal på arbetarförsamlingen vid la Chaux de Tonds. — Skola vi icke begynna, mina herrar och damer? vände hon sig till sällskapet och intog såsom ordförande platsen vid öfre ändan af bordet; till venster hade hon en karafin med

Sålunda komma föreningens ledamöter att vara: a) *betalande ledamöter*, hvilka årligen erlägga fastställd ledamotsavgift, eller b) *arbetande ledamöter*, hvilka, utan att erlägga sådan afgift, med sitt personliga arbete, eller på annat sätt, befrämja föreningens ändamål.

Dessutom kan föreningen till *hederstledamöter*, inkalla högre embetsmän eller framstående personer, hvilka på ett eller annat sätt lemnat föreningen sin medverkan.

### III. Ledningen af föreningens angelägenheter.

Föreningens angelägenheter handhafvas af komitéer, nemligen: a) en *centralkomité* med säte i Helsingfors stad; b) *länekomitéer*; samt c) stads- och kommunalkomitéer.

Läne- samt stads- och kommunalkomitéerna organiseras efterhand, i den mån på hvarje ort ett tillräckligt antal ledamöter anteckna sig.

Komitéernas befogenhet bestämmas af föreningens i vanlig ordning öfverhetligen fastställda stadgar.

Föreningens medlemmar sammankallas årligen af centralkomitéen till allmänt möte, för att emottaga berättelse om komitéernas verksamhet, verkställa revision af räkenskaperna, samt besluta i frågor, hvilka kunna komma att underställas mötets afgörande.

### IV. Föreningens stadgar.

I anseende till den tilltänkta föreningens internationella karakter, böra dess stadgar i hufvudsak byggas på de principer, som ligga till grund för andra redan existerande dylika föreningar. För den skuld, och under förutsättning att vid uppgörande af förslag till stadgar för nu ifrågasatta förening, hänsyn tages till de äldre föreningarnas statuter, framhållas här endast några omständigheter, hvilka borde företrädesvis uppmärksammas samt i den finska föreningens stadgar intagas, nemligen:

a) Föreningens ändamål, tillgångar, verksamhet, såväl i fredstid som under krig, äfvensom dess rättigheter och privilegier.

b) föreningens relationer såväl med andra dylika föreningar, som med militära, civila och ecklesiastiska embetsverk och myndigheter;

c) sådana förmoner för föreningen, som till exempel fribrefsrätt, befrielse från skyldigheten att begagna stämpladt papper, och så vidare, samt

d) rättigheten att medelst lotterier, insamlingslistor med mera appellera till den allmänna välgörenheten. Men oberoende af de allmänna grunder för föreningens

vatten och till höger en klocka. Klockan ljöd, och den ljöd ännu många gånger, innan ordföranden kunde börja med sin läsning. — Men, mesdames, mesdames! jag ber om lugn! måste fröken Avilow ännu ofta upprepa, innan mesdames upphörde med sitt bedöfvande sladder. Äfven under läsningen måste föreläserskan lika så ofta gripa efter klockan, ty vid hvarje Bakunins idé, höjde sig bland "mesdames" en dispyt, som aldrig ville taga någon ända.

Ändtligen var det svåra arbetet fulländadt; den sista sidan läst, vattenkarafinen nästan tömd.

Wera och Danisow hade aflägsnat sig från bordet, sagta hviskande underhöll de hvarandra och tycktes icke skänka föreläsningen vid bordet någon uppmärksamhet.

— Mesdames! mina herrar! vände sig fröken Avilow till sällskapet, jag gör anspråk på er synnerliga uppmärksamhet för följande. Vid hvar och en af våra sammankomster plägar trosbekännelsen ur våra statuter blifva föreläst, på det hvar och en af oss må vara medveten om sin pligt, och tillika vara i tillfälle att höja protest, om han icke gillar principerna. Men utom dess hafva våra statuter, såväl genom våra förbindelsers utbredning, såsom ock genom det förhållande hvare vi träd till andra sällskaper, erhållit några tillsatser. Jag skall blott läsa några artiklar och försöken j att vid

verksamhet, hvilka sålunda bestämmas af stadgarna och betingas af föreningens egentliga ändamål, sårade och sjuka krigares vård, kunde föreningen, med afseende å Finlands egendomliga klimatiska och geografiska förhållanden, göra till sin uppgift att vid svårare hemsökelse af större utsträckning, då hastig undsättning kan medföra väsentligt gagn, komma de lidande till hjälp, för så vidt detta kan ske utan åsidosättande af föreningens direkta åligganden, och utan för strängt anlåtande af föreningens för dess speciela ändamål sammanbragta medel. Oafsedt de tunga pröfningar, landet vid fall af allmän missvekt får vidkännas och för hvilkas lindrande regeringens mellankomst är oundgängligen nödvändig, uppträda i Finland icke sällan härjande sjukdomar, till hvilkas bekämpande de lokala läkarekrafterna icke alltid visat sig tillräckliga, såväl i anseende till läkaredistriktens stora utsträckning, som till följd af bristen på läkemedel och öfriga sjukvårdstillbehör. Vid sådana tillfällen kunde föreningen vidtaga så mycket mera verkamma mått och steg, som alla dess åtgärder i detta afseende stå i nära öfverensstämmelse med föreningens speciela uppgift under fredstid. För detta ändamål kunde, bland annat, så kallade ambulatoriska lasarettor inrättas, bestående af vagnar, hvilka, åtföljda af fältskärer eller inöfvade sjuksköterskor, samt försedda med de nödvändigaste medicinalier, skulle afsändas till de af farsot för tillfället mest hemsökta orter. Det lider intet tvifvel att icke de kommuner, hvilka befinna sig på längre afstånd från såväl apotek som provincialläkare, skola visa sig beredvillige, att påföra sina medlemmar någon penni afgift till åvågbringande af en så nyttig sanitär inrättning, hvilken på många orter torde vara ett lifligt känt behof.

Då den komité, som blifvit nedsatt för att utarbeta förslag till allmänna värnepligtens införande i Finland, icke afslutat sina arbeten samt tiden sålunda ännu icke är inne att skrida till konstituerandet af en förening för sårade och sjuka finska krigares vård, är afsigten med ofvanstående uppsats allenast den, att väcka tanken på önskligheten af att äfven Finland, hvilket en gång redan, ehuru endast temporärt, uppträdt under det röda korsets fana, definitivt ansluter sig till det höga och vackra sträfvande för mensklighetens väl, som representeras utaf konventionen i Genève, äfvensom att, om möjligt framkalla en diskussion om det lämpligaste sättet att hos oss organisera en dylik förening. A . . . e A . . . . t.

hvarje af dem, hvarest j ansen det för nödigt, göra mig edra anmärkningar; om icke, så anser jag detta såsom ett gillande.

1. Vi fruntimmer förbinda oss till ett fritt kamratskap i mensklighetens tjenst; vi egna åt denna tjenst vår andliga och fysiska kraft och kalla oss "Menniskoandens arbetarinnor".

2. Vi erkänna ingen öfverhet, hvarken verldslig eller andlig; vi äro endast den öförvanskliga menniskoandens undersåter.

3. Vi hafva hvarken hem eller fosterland; världen är vårt hem och alla menniskor äro våra bröder.

4. Vi förkasta hvarje såkallad "uppenbarad" troslära och tillhöra ingen konfession och ingen kyrka, förnuftets uppenbarelse är vår religion, naturen vår kyrka.

5. Vi tro, att allt som är, är uppkommet genom kraft, stoff och kraft äro oskiljaktiga, voro det från begynnelsen och skall evigt förblifva det.

6. Vi lofva obetingad lydnad för "Mästarene", hvilka äro kallade att uppbygga menniskoandens nya tempei; vi äro arbetarinnor och handtlangerskor, hvaroch en efter sina krafter.

7. Vi afsäga oss familjelifvets band, fader och moder och erkänna menskligheten såsom vår familj.

(Forts.)

# Officiella och legala kungörelser.

## Finlands Bank.

Obligationer hörande till finska statsverkets 4 1/2 proc. jernvägslån af år 1874 försäljas vid Bankens hufvudkontor härstädes och dess kontor inom landet samt genom agenturerna i Tammerfors, Sordavala och Kexholm, efter derom hos Bankodirektionen gjord anmälan.

Priset är 118 finska mark för 100 tyska riksmark. Helsingfors, å Finlands Bank, den 1 September 1874.

Enligt uppdrag:  
A. Wallén.

2175

## Finlands Bank.

Till allmän kännedom varder härigenom meddeladt, att räntan i Finlands Bankifrån den 1 Januari år 1874 tillsvidare, eller intill dess derom annorledes förordnas, blifvit fastställd till:

fyra (4) procent för inhemska vaxlar å tre månader eller derunder;

fem (5) procent för vaxlar å längre tid dock icke utöfver sex månader;

fyra och en half (4 1/2) procent å hypotekslån, beviljade emot pant af säkra in- och utländska statspapper samt allmänna inrättningars inom landet räntebärande obligationer äfvensom guld och silver;

fem (5) procent å hypotekslån emot annan säkerhet än den förenämnda;

fem (5) procent för kassakreditiver jemte en half procent i inträdes och en fjerdedelns procent i öfverföringsavgift för kreditivets vid förfallo dagen utestående belopp;

en och en half (1 1/2) procent för insättningar å upp- och afskrifningsräkning samt

två (2) procent för insättningar å depositionsräkning, med den ändring i föreskrifterna angående deponitioner, att räntan beräknas från dagen efter insättningen samt att räntan å slika deponitioner erlägges äfven om de kortare tid än den i kejsrerliga kungörelsen den 9 November 1859 bestämda af tre månader varit i Banken inestående. Helsingfors å Finlands Bank, den 5 December 1873.

Enligt befallning:  
A. Wallén.

Till underrättelse för sjöfarande varder härmed delst kungjordt, att uti farleden till Ruotsensalmi eller Kotka inom lotsningsområdet under Kutsalo lotsplats i Wiborgs lotsfördelning upptäckts ett grund, som har i diameter 30 famnar och består till en del af större stenar, å hvilka vattnets djup omvexlar från fyra till fem famnar, och att en ibland dessa stenar likväl befunnits vid högt vattenstånd ligga knapt aderton fot under vattenytan. Sagde grund har blifvit betecknad genom en prick med tofs på rödmålad stång och en slät hvit prick, som hvardera utsatts på sex famnars djup. Merberörda grund är beläget i NO från den nordligaste af holmarne Leljeri å Nordl. latit. 60° 24' 26" och longit. 26° 58' 20" O från Greenwich. Efter noggran undersökning instundande år, komma närmare uppgifter, rörande grundets läge och sträckning, att meddelas.

Helsingfors, i Öfverstyrelsen, för lots- och fyrinrättningen, den 23 September 1874.

Justus Eriksson.

2360(3—3)

Wilh. Wideman.

Wederbörande ägare till åtta, invid Thorsö holme i Nykarleby sockens stärgård under siffrade Augusti månad ur sjön bergade, med hofstämperne I H B. märkte tunnor tjära, uppmannas härigenom att, wid det i § 99 af nämnda reglementet för tullkammarne m. m. af den 28 Maj 1839 stadgade äfventyr, inom natt och år härefter göra sin rätt till auktionsfästningen för nämnde, allaredan å auktion försäde mara gällande, antingen härstädes eller hos Tullkammaren i Nikolaiskad. Helsingfors af Generaltulldirektionen den 22 September 1874.

Enligt befallning:  
R. Witman.

2396(3—1)

Wederbörande ägare till en invid Midelsöarne i Wörå sockens stärgård den 10 innewarande September bergad stäppsbåt, uppmannas härigenom att, wid det i § 99 af nämnda reglementet för tullkammarne m. m. af den 28 Maj 1839 stadgade äfventyr, inom natt och år härefter göra sin rätt till nämnde båt gällande, antingen härstädes eller hos Tullkammaren i Nikolaiskad. Helsingfors af Generaltulldirektionen den 22 September 1874.

Enligt befallning:  
R. Witman.

2397(3—1)

Jemlikt Rådhus-Rättens härstädes derom i dag fattade beslut uti ett af Advokatfiskalen i Generaltulldirektionen Oskar Martin wid bemäde Rätt utfördt mål, deri Advokatfiskalen å tjenstens wägnar yrkat att försäta ofämplade framwaror, dem Tullwaktmästaren C. G. Sandberg, den 21 siffrade Juli i Stenewiks by uti Esbo socken, af en okänd karl, hwilken uppgifwit sig vara hemma från guvernementet Archangel, tagit i beslag, måtte förklarad förbrutne, warda wederbörande egare af sagde waror härmedelst antyde att, wid förlust af all widare talan i saken, fredagen den 18 nästkommande December kl. tio (10) f. m. inför Rådhus-Rättens andra afdelning sig infinna och sin rätt i målet bewata. Helsingfors Rådhus, den 14 Augusti 1874.

På Rådhus-Rättens wägnar:

Marit Wafelius.

2368(3—3)

R. D. Utter.

## Auktioner.

Som den tid af fem år, hwarunder underhållet af gatuandelarne fring såväl Gensdarmes kasernen, junkarfolan och ryfva militärhospitalet, som och ryfva kasernen inwid Esbo tull samt ryfva kronomagasinet wid födra hamnen här i staden jemte gårdsandelarne till nämnde kasern och hospital, såwidt de

äro fienlagde, å entreprenad warit utbjudet, med detta års utgång tilländagår, så kommer wid offentlig auktion, som tisdagen den 13 nästinstundande Oktober kl. 12 på dagen härstädes anställes, underhållet af sagde gatuandelar och gårdsplaner att till den minstfordrande ämno utjudas alternativt, antingen på ett eller flere år, hwarom hugade spekulanter härigenom underrättas, med tillfännagjörande, att behörigen styrkt proprieborgen för åtagandets fullgörande bör ställas, såframt affeende å anbuden, som komma att underställas Kejsrerliga Senatens pröfning, skall funna härvas. Helsingfors Landfontor, den 25 September 1874.

G. von Alfthan.

2371(3—3)

Wilhelm Dittmar.

Genom offentlig entreprenad auktion, som fredagen den 23 instundande Oktober, kl. tofs på dagen, härstädes förättas kommer att till den minstfordrande utjudas leveransen af bröd under nästkommande år, räknadt från den 1 Januari 1875 till samma tid 1876, äfvensom öfrig lofhållning för fångarne wid länehäftet och stadshäftet i denna stad; och bör behörigen styrkt proprieborgen för åtagandets fullgörande ingifwas wid auktionstillfället emedan något affeende wid anbuden i annat fall icke kan fästas. Helsingfors å Landfontoret, den 21 September 1874.

G. von Alfthan.

2378(3—2)

R. A. Westfräm.

Genom offentlig auktion, som onsdagen den 25 nästkommande November kl. 12 på dagen härstädes anställes kommer att till den mestbetalande utjudas rättigheten att på de i förfatningarne stadgade villkor under nästkommande år 1875 tillverka det för länet bestämde belopp eller 300,000 fannor brännvin, hwilket wederbörande spekulanter till kännedom meddelas. Uleåborgs Landfontor, den 22 September 1874.

Otto Nybom.

2395(3—1)

G. Stottsberg.

Finländska militärdistrikets stad underrättar härmed delst egare af mindre ångbåtar, hwilka wore hugade att under loppet af nästföljande 1875, 1876 och 1877 årens seglatsstid åtaga sig ångbåtskommunikationen för militären emellan Helsingfors stad och Sweaborgs fästning tillhörande där, att muntlig och tillika luftauktion kommer att för ändamålet förättas i ofwännämde stad onsdagen den 7 nästinstundande Oktober n. s. kl. 12 j. m. Annobande hugade spekulanter att infinna sig till auktionen för ofwännämde ångbåtsförbindelse, får distriktsstaben upplysningswis tillägga följande:

1) Af delegare i auktionen fordras borgen i penningar, wärdpapper eller annan fastighet, som betryggar sagde kommunikations noggranna fullgörande.

2) Äfwen tillfästas inlemmande eller insändande genom posten af förseglade anbud, utfärdade på 70 fopeks stämpelpapper, enligt de föreskrifter, som äro anwifade i §§ 1909, 1910 och 1935 wolyh 10 del 1 af ryfva rikets borgerliga lagfästing; hwarhos paketerna komma att öppnas efter förfästingens auktion, enligt §§ 1937, 1938 och 1939 af samma lagcodeg.

Närmare underrättelse om villkoren för meranämnde ångbåtskommunikation meddelas hugade spekulanter å distriktsstaben (Alexandersgatan n:o 48 2 trappor upp hwarje helgfri dag fr. kl. 10 j. m. till 2 e. m.

Штабъ финляндскаго военного Округа объявляетъ владельцамъ небольшихъ пароходовъ, желающимъ, въ теченіи навигаціи 1875, 1876 и 1877 годовъ, принять на себя содержаніе пароходнаго сообщенія для военныхъ чиновъ между Гельсингфорсомъ и островами крепости Свеаборга, что въ означенномъ Штабѣ будутъ производиться на вышеупомянутый предметъ изустные рышительные торги 7:ю Октября 12 часовъ полдня, нов ст.

Вызываетъ желающимъ участвовать въ торговлѣ на производствѣ вышеозначеннаго сообщенія, Окружной Штабъ присовокупляетъ, что:

1) Для участвоваія въ торговлѣ требуется залогъ обезпечивающій исправность производства сообщенія;

2) Дозволяется подача или присылка по почтѣ письменныхъ объявленій, писанныхъ на гербовой бумагѣ достоинства въ 70 коп. серебромъ по правиламъ, указаннымъ статьями 1909, 1910 и 1935 10 тома Свода Гражданскихъ, Россійской Имперіи законовъ; при семъ конверты будутъ вскрыты по окончаніи торго согласно ст. 1937, 1938 и 1939 тѣхъ же законовъ.

Условія на основаніи коихъ пароходное сообщеніе должно производиться, могутъ быть представляемы всѣмъ желающимъ въ означенномъ Штабѣ ежедневно отъ 10 часовъ утра до 2:хъ часовъ по полудни, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней. 2359(3—3)

## Enskilda notifikationer.

### Diverse.

Ma de, hwilka under loppet af tredje quartalet innewarande år åtnjutit wärd på Allmänna Sjukhuset i Helsingfors såsom betalande patienter, eller och iflädt sig betalningsfölydighet för dylika personer, men ännu icke elagt afgifterna härjore till inrättningen, uppmannas härmedelst att befama inom den 10 instundande Oktober till undertecknad inbetala, emedan i annat fall laglig åtgärd kommer att widdagas till medlens indrifwande. Helsingfors å Allmänna Sjukhusets kontor den 29 September 1874.

2393(3—2)

A. F. Sandell.

## Bolagsstämma.

På grund af § 17 i Reglementet för Stol-Åttiebogatet i Fredrikshamn, sammankallas härmed aktieägare till allmän ordinarie bolagsstämma i primata Fiedholans lokal, den 31 Oktober kl. 5 e. m., för att emottaga revisorernes berättelse för det förlutna läsåret, äfvensom för wal af revisorer och revisorsuppleant. Fredrikshamn den 25 September 1874.

2391(3—2)

Direktionen.

# Subskriptionsanmälan.

## ILLUSTRERAD

# FOLK-BIBEL,

det är

All den Heliga Skrift,

Gamla och Nya Testamentet.

(STEREOTYPERAD PRAKTUPPLAGA.)

Med 538 i texten intryckta afbildningar och stålstick.

Denna illustrerade praktbibel, som innehåller såväl de kanoniska som de apokryfiska böckerna och är försedd med parallelspråk, utmärker sig genom sin särdeles klara och rediga stil samt vackra afbildningar och är särdeles lämplig såväl till familje- som kyrkobibel.

Denna bibel omfattar öfver 100 ark och utkommer i 20 häften till det billiga priset af 60 penni häftet.

Alla husfäder och husmödrar, alla, som älska och ära Guds heliga ord, göras uppmärksamma på denna praktfulla bibelupplaga, som kan läsas äfven af äldre personer. Priset är så billigt, att äfven fattigare familjer och ensamma personer kunna förskaffa sig densamma.

Häftena utkomma med korta mellanrum; elfva häften hafva hittills utgifvits.

ADOLF BONNIER,

Kongl. Hof- och Universitets-Bokhandlare.

Subskription emottages i P. Stolpes bokhandel i Helsingfors.

## Subskriptions-Anmälan

# Sveriges Ridderskaps och Adels VAPEN-BOK

(färgtryck med guld och silver)

af  
Carl Arvid Klingspor

på  
F. & G. Beijers förlag.

De af Friherre A. W. Stiernstedt utgifna samtliga Grefliga och Friherrliga ätternas vapen samt de Adligas till och med N:o 456, kunna på requisition erhållas från undertecknad till ett pris af 60 kronor, (90 mark f. m.) postarwode inberäknadt. De härefter med 40 planscher årligen, hvardera innehållande 6 vapen, utkommande adliga vapen från och med N:o 457 (Silfversvan) kunna likaledes uppå requisition quartalswis erhållas till ett pris af 30 kronor (45 mark f. m.) årligen eller 7 kronor och 50 öre (11 mark 25 p. f. mynt) i kvartalet.

Som de första 10 planscherne utkomma redan i början af Oktober månad detta år, wore önskligt, att blifwande subskribenter så fort ske kan insända sina requisitioner, för bestämmande af upplagens storlek.

Förut varande subskribenter torde likaledes, för undvikande af felaktighet, i dem tillsända requisitionsblanketter ifylla namn och adress samt anmärka i händelse ej alla förut utgifna planscher kommit dem tillhanda.

Carl Arvid Klingspor,

Ryttmästare,

Adress: Upsala.

Requisitioner å ofvanstående arbete emottagas och effektueras utan prisförhöjning af P. Stolpes Bokhandel i Helsingfors.

## Bolagsstämma.

Med anledning af wärdt fråga angående Wanajawest Ångbåtsbolags deltagande uti omkostnaderna för Wierola nya brobyggnad och underhållet deraf, behagade intresfenterne i bolaget sammankalla till extra bolagsstämma onsdagen den 14 nästkommande Oktober kl. 6 e. m. uti Herr A. Nordins lokal härstädes. Tawastehus den 11 September 1874.

Bestyrelsen för Wanajawest Ångbåtsbolag.

2312(3—3)

## Extra bolagsstämma.

Delegarene i Helsingfors Ångfartygs-Aktiebolag tillas härigenom till extra bolagsstämma i hwarwarande Societetshus onsdagen den 14 nästinstundande Oktober kl. 6 e. m., för att pröfwa ett från Wefanistwerfstad i England genom bolagets utsticade ombud inkommet anbud å leverans af bolagets tillämnade nya ångare. Och uppmannas de utom sagde bolag stående personer, hwilka tecknat bidrag för nämnde ångares anskaffande, att wid samma tid och tillfälle jemwäl tillstades komma i affeende å pröfning af berörde anbud. Helsingfors den 28 September 1874.

Direktionen för Helsingfors Ångfartygs-Aktiebolag.

2381(3—2)

Den som wet sig hafwa pant hos undertecknad behagade utlösa den samma sednast en månad härefter i annat fall kommer den att förfärlas. Tammerfors den 25 September 1874.

2389(3—2)

Juliana Ahlfén.

## Meteorologiska observationer.

	Okt. 1.	kl. 7 f. m.	2 e. m.	kl. 9 e. m.
Barom., Millimeter	759,7	760,2	760,5	
Therm. C. skala	+ 11,8	+ 14,1	+ 8,9	
Vindens riktning	lugnt	lugnt	lugnt	
styrka				
Himlavalv. uts.	dimma	1	dimma	
Temperaturens lägsta stånd			+ 8,9	
högsta			+ 14,3	
Nederbörd, Millimeter			0,00	

## Nämnde resande.

Den 1 Okt. Kollegiassefor Weigner fr. Wafa, Kapten Pihlman fr. Si: P:burg, Stabskapten Zetterman fr. Åbo, Apotekar Granberg med fru fr. Tammerfors, Kommunrådet Vönnholtz med fru fr. Tawastehus och Agronom Erikson, i Meines hotel; Consul Åberg med fru Handl. Appelgren fr. Borgå, Doktor Johnson fr. Åbo, Ingeniör Georgiter fr. London, Apothekar Waldstedt fr. Tawastehus, Bruskpatron Björkenheim fr. Mariefors, Poststationen Rantstedt fr. Kymmene, Negociant Warel fr. Lyon, Östn. Krafau, Kaptenerne Granlund fr. Tammela och Pöfvinger fr. Kowisa, i Societetsshuset; Östn. Steni fr. Zywastkyä, Dandl. Koreneff fr. Tawastehus i hotel Wilhelmsbad; Herr Silfwerberg fr. Uleå, Komiteledamoten Kojonen fr. Kerimäki, Musikdirektör Nordman med fru fr. Tawastehus, i hotel Helsingfors; Kamfjellerna Lång fr. Loppis, Albertsgatan 30.

Helsingfors,

tryckt hos J. Simellii arfwingar 1874.